

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3007/77

af 20. december 1977

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for tørrede druer, henhørende under pos. 08.04 B I i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien (1978)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(1)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Spanien <sup>(2)</sup> åbner Fællesskabet et årligt fællesskabstoldkontingent med fritagelse for told på 1 700 tons tørrede druer i pakninger af nettovægt 15 kg og derunder, henhørende under pos. 08.04 B I i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien; denne toldpræferenceordning omfattede kun indførsel af de pågældende varer i medlemsstaterne i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning; i overensstemmelse med tiltrædelsesakten er indførsel af disse varer i de tre nye medlemsstater fra den 1. januar 1978 betinget af betaling af told efter den fælles toldtarif; indførselsordningen for disse varer bør være ensartet i hele Fællesskabets område; den ovenfor nævnte årlige kontingentmængde bør derfor forhøjes til 1 900 tons; dette fællesskabstoldkontingent bør åbnes for året 1978;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og fortsat adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af den sats, der er fastsat for nævnte kontingent ved enhver indførsel af den pågældende vare i alle medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet, på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne, synes at ville respektere det nævnte kontingents fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for den pågældende vare, skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der på den ene side beregnes på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra Spanien i en repræ-

sentativ referenceperiode, og på den anden side på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

i de sidste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, repræsenterer de tilsvarende indførsler for hver medlemsstat i forhold til indførslerne i Fællesskabet af den pågældende vare med oprindelse i Spanien følgende procentdele:

| Medlemsstater          | 1974 | 1975 | 1976 |
|------------------------|------|------|------|
| Benelux                | 8,3  | 9,3  | 11,4 |
| Danmark                | —    | 2,4  | —    |
| Tyskland               | 2,8  | 2,6  | 7,2  |
| Frankrig               | 40,3 | 48,8 | 38,3 |
| Irland                 | 0,5  | 1,0  | 0,3  |
| Italien                | 9,3  | 5,9  | 8,4  |
| Det forenede Kongerige | 38,8 | 30,0 | 34,4 |

under hensyn til disse faktorer og til de forudberegninger, der er forelagt af visse medlemsstater, kan den første procentvise fordeling af det samlede kontingent tilnærmelsesvis fastlægges således:

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Benelux                | 9,9   |
| Danmark                | 1,0   |
| Tyskland               | 3,6   |
| Frankrig               | 42,7  |
| Irland                 | 0,6   |
| Italien                | 8,0   |
| Det forenede Kongerige | 34,2; |

for at tage hensyn til udviklingen, hvad angår indførslerne af den pågældende vare i de forskellige medlemsstater, bør det samlede kontingent deles i to dele, idet den første del fordeles mellem medlemsstaterne, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække behovet i de medlemsstater, der har opbrugt deres oprindelige kvota; for at yde importørerne i hver medlemsstat en vis sikkerhed, bør den første del af fællesskabstoldkontingentet fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 80 % af kontingentmængden;

medlemsstaternes oprindelige kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse, er det vigtigt, at hver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har op-

<sup>(1)</sup> Udtalelse afgivet den 16. 12. 1977 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 182 af 16. 8. 1970, s. 2.

brugt sin oprindebige kvota, trækker en supplerende kvota på reserven; hver medlemsstat skal trække på denne reserve, når hver af dens supplerende kvoter næsten er fuldstændigt opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de oprindelige kvoter og de supplerende kvoter skal være gyldige indtil slutningen af kontingentperioden; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af tildelingen i en af medlemsstaterne, er det nødvendigt, at denne stat tilbagefører en væsentlig del heraf til reserven, for at undgå at en del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens det kunne anvendes i andre medlemsstater;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles den nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### Artikel 1

Fra 1. januar og indtil 31. december 1978 suspenderes satserne i den fælles toldtarif totalt for tørrede druer i pakninger af nettovægt 15 kg og derunder, henhørende under pos. 08.04 B I, med oprindelse i Spanien, inden for rammerne af et fællesskabstoldkontingent på 1 900 tons.

##### Artikel 2

1. En første del på 1 520 tons af det i artikel 1 nævnte fællesskabstoldkontingent fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1978, udgør nedenævnte mængder:

|                        | (i tons) |
|------------------------|----------|
| Benelux                | 150      |
| Danmark                | 15       |
| Tyskland               | 55       |
| Frankrig               | 650      |
| Irland                 | 10       |
| Italien                | 120      |
| Det forenede Kongerige | 520.     |

2. Den anden del, der omfatter en mængde på 380 tons, udgør reserven.

##### Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstats oprindelige kvota — således som den er fastsat i artikel 2, stk. 1 — eller samme kvota nedsat med den del, der er tilbageført til reserven — såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med op til 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, trækning af en anden kvota på 15 % af den oprindelige kvota, eventuelt afrundet til den højere enhed.

2. Såfremt den anden kvota, der trækkes af en medlemsstat efter at den oprindelige kvota er opbrugt, er udnyttet med op til 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på de i stk. 1 opstillede betingelser, trækning af en tredje kvota på 7,5 % af dens oprindelige kvota, eventuelt afrundet til den højere enhed.

3. Såfremt den tredje kvota, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvota er opbrugt, er udnyttet med op til 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på samme betingelser, trækning af en fjerde kvota, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes analogt, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne foranstalte trækning af kvoter, der er mindre end fastsat i disse stk., såfremt der er grund til at antage, at disse ikke opbruges. De underretter Kommissionen om grunden til, at de har bestemt sig for at bringe dette stk. i anvendelse.

##### Artikel 4

De supplerende kvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil 31. december 1978.

##### Artikel 5

Medlemsstaterne skal senest den 1. oktober 1978 til reserven tilbageføre den uudnyttede del af den oprindelige kvota, som den 15. september 1978 overstiger 20 % af grundmængden. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke udnyttes.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. oktober 1978 Kommissionen om de samlede indførsler af den pågældende vare, der er gennemført indtil den 15. september 1978 inklusive, og som afskrives på fællesskabskontingentet samt om den eventuelle del af deres oprindelige kvota, som de tilbagefører til reserven.

*Artikel 6*

Kommissionen fører regnskab over mængderne af de kvoter, der er åbnet af medlemsstaterne, i overensstemmelse med artiklerne 2 og 3 og underretter hver af disse, så snart den har modtaget meddelelserne om reservens udnyttelsesgrad.

Den underretter senest den 5. oktober 1978 medlemsstaterne om reservemængden, efter at tilbageførslerne er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk, hvorved reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og med henblik herpå angiver den størrelsen af denne rest til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

*Artikel 7*

1. Medlemsstaterne træffer enhver hensigtsmæssig foranstaltning med henblik på at åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt uden afbrydelse at foretage afskrivninger på deres sammenlagte andele af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne yder de importører af den pågældende vare, der er etableret på deres område, sikkerhed for fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.

3. Medlemsstaterne foranstalter afskrivning af indførsler af den pågældende vare på deres kvoter, efterhånden som denne vare forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 anførte betingelser.

*Artikel 8*

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler, der faktisk er afskrevet på deres kvoter.

*Artikel 9*

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at overholde denne forordning.

*Artikel 10*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1977.

*På Rådets vegne*

H. SIMONET

*Formand*